



～日本のソロプチミスト向けオリエンテーション～
英語でのコミュニケーションの秘訣と
翻訳資料の利用について

2010年7月7日（水曜日）午前9時半～午前11時
ヒルトン・サンフランシスコ・ユニオン・スクエア
グランド B ボールルーム、 “GB” レベル

サンフランシスコでの第41回隔年大会に出席される日本からのソロプチミスト会員の皆様向けに、今回初の特別研修会が開催されます。長年ソロプチミストの通訳を担当されているあゆみ・グリーンさんと、SIA事務局スタッフ（日本語翻訳者）の長沼亜紀が、日本の会員向けに特別に用意した日本語による90分の研修会を担当します。

研修会は次の2つのテーマからなっています。

ソロプチミストのための英会話術

- 英語で話す際の精神面での「壁」を取り払う。
- 効果的に意思を伝えるための明確な発音。
- 他のソロプチミストと会話を楽しむための便利な表現例。

日本語の翻訳資料

- 新しいSIAの日本語ウェブサイトと、必要な日本語資料の入手方法の紹介。
- SIAウェブサイトから会員プロフィールなどを直接更新する方法の紹介。
- SIA資料の翻訳の狙いと優先順位、6つの言語でコミュニケーションする上での課題。

皆様のために用意されたこの特別な催しにぜひご参加ください！